



ELIZABETH GLASER  
PEDIATRIC AIDS  
FOUNDATION

## Vision commune pour l'éradication du SIDA pédiatrique: les nouveaux partenaires locaux de Elizabeth Glaser Pediatric AIDS Foundation Œuvrer ensemble pour renforcer les programmes locaux de lutte contre le VIH/SIDA

Cela fait sept ans déjà que Elizabeth Glaser Pediatric AIDS Foundation (EGPAF) apporte son appui aux services de prévention, de soins et de traitement des femmes, des enfants et des familles touchés par le VIH, à travers le Projet HEART (Helping Expand Anti-Retroviral Therapy for Children and Families – Aide au déploiement de la thérapie antirétrovirale chez les enfants et familles). Ce projet bénéficiaire d'un financement du CDC/PEPFAR, vise à atteindre les personnes infectées en Côte d'Ivoire, au Mozambique, en Afrique du Sud, en Tanzanie et en Zambie. Exécuté en partenariat avec les Ministères de la Santé et d'autres organisations, ce projet précurseur a contribué à l'amélioration de la santé et de la vie de plus d'un million de personnes.

Se basant sur les accomplissements du Projet HEART en termes de renforcement des capacités des systèmes de santé locaux pour une offre de services de santé de haute qualité, EGPAF collabore actuellement avec le CDC pour assurer le transfert de ses acquis les plus importants à des organisations locales volontairement affiliées à EGPAF dans trois pays. Ces organisations travailleront au renforcement des capacités nationales pour la mise en œuvre de programmes de soins et de traitement du VIH de haute qualité.

### Importance des partenaires locaux

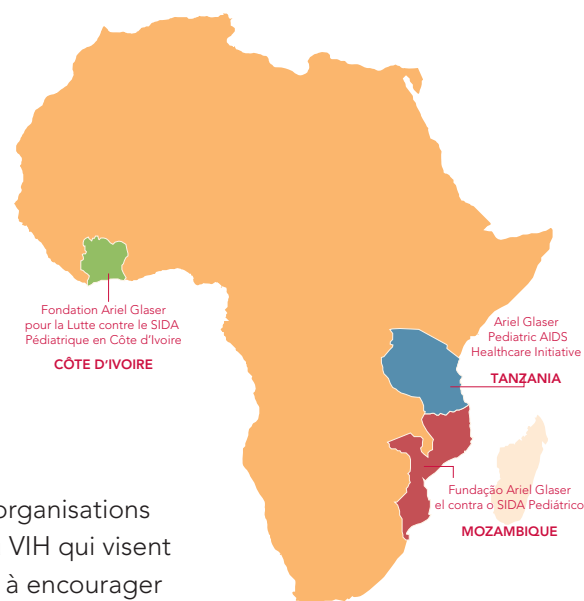
L'implication continue de EGPAF dans les processus visant à éradiquer le SIDA pédiatrique dans ces pays l'aidera à mieux soutenir ces nouvelles organisations indépendantes créées pour appuyer les gouvernements nationaux dans leurs efforts de prévention, de soins et de traitement liés au VIH.

Ces nouvelles organisations affiliées sont:

- Fondation Ariel Glaser pour la Lutte contre le SIDA Pédiatrique en Cote d'Ivoire – Côte d'Ivoire
- Fundação Ariel Glaser contra o SIDA Pediátrico – Mozambique
- Ariel Glaser Pediatric AIDS Healthcare Initiative – Tanzanie

Dirigés par des citoyens et/ou résidents de ces pays, ces nouvelles organisations mettent l'accent sur l'importance des programmes nationaux liés au VIH qui visent à améliorer la qualité et la durabilité des services de santé locaux et à encourager la participation de la société civile. L'objectif de ces organisations est de poursuivre l'important travail, initié par le Projet HEART, sur les programmes de prévention et de traitement liés au VIH et d'œuvrer à renforcer l'accès des services essentiels aux communautés locales.

EGPAF affiche sa détermination à conserver une relation étroite avec ces organisations en leur fournissant son assistance et son appui technique et en collaborant avec chacune d'elles pour garantir un accès aux services de prévention, de soins et de traitement du VIH à ceux qui en ont le plus besoin.



FONDATION ARIEL GLASER  
POUR LA LUTTE CONTRE LE SIDA  
PÉDIATRIQUE EN CÔTE D'IVOIRE  
Organisme Affilié à Elizabeth Glaser Pediatric AIDS Foundation



FUNDAÇÃO ARIEL GLASER  
CONTRA O SIDA PEDIÁTRICO  
Filiada da Elizabeth Glaser Pediatric AIDS Foundation



ARIEL GLASER  
PEDIATRIC AIDS  
HEALTHCARE INITIATIVE  
An affiliate of the Elizabeth Glaser Pediatric AIDS Foundation

EGPAF œuvre également au transfert des activités du Projet HEART à des organisations locales existant dans d'autres pays comme l'Afrique du Sud et la Zambie.

**La concentration sur les programmes liés au VIH menés localement, ainsi que la collaboration continue entre les gouvernements et les partenaires, assurera l'accès aux services essentiels liés au VIH et soutiendra l'objectif commun visant à éradiquer le SIDA pédiatrique.**

## **Quels sont les avantages de la transition des services vers de nouvelles organisations?**

La transition des programmes liés au VIH de EGPAF vers des partenaires locaux renforce l'impact et le succès des services de santé et crée un cadre de travail facilitant la mise en place d'une mission commune mondiale. Les nouveaux partenariats soutiennent également le renforcement de la coopération entre les organisations de santé, préservent l'application des normes internationales et nationales relatives aux services liés au VIH, et sont la traduction d'un engagement commun pour l'éradication du SIDA pédiatrique.

## **Qui bénéficie des services des nouvelles organisations locales?**

En sept années, la mise en place du Projet HEART en Côte d'Ivoire, au Mozambique et en Tanzanie a permis à EGPAF de soutenir plus de 1,5 million de personnes par le biais des services essentiels liés au VIH.\* En collaboration avec les gouvernements locaux et nationaux, et des partenaires comme EGPAF, les nouvelles organisations affiliées poursuivront cet important travail, garantissant par conséquent l'accès des enfants, des femmes et des familles aux services de prévention, de soins et de traitement liés au VIH.

*\*Données valables au 30 juin 2011*

## **Quels sont les services fournis par les nouvelles organisations locales?**

Les nouvelles organisations locales prennent actuellement en charge la gestion des activités de prévention, de soins et de traitement liés au VIH, initialement gérées par EGPAF. En tant qu'organisations indépendantes, elles sont à présent bien outillées pour mener des travaux de recherche supplémentaires pour la mise en œuvre de leurs programmes et faire les plaidoyers nécessaires pour éradiquer le SIDA pédiatrique dans les communautés qu'elles servent.

## **Quel est la forme de partenariat pratiquée entre les nouvelles organisations locales et EGPAF?**

Les nouvelles organisations locales affiliées à EGPAF inscrivent leurs actions dans le cadre d'un partenariat volontaire en vue de la réalisation de la mission commune dont le but est d'éradiquer le SIDA pédiatrique par le biais d'une série d'activités de recherche, de plaidoyer et de mise en œuvre du programme, liés aux VIH. Grâce à ces efforts de collaboration, EGPAF et ses partenaires réussissent à atteindre les personnes affectées et infectées avec des services essentiels de prévention, de soins et de traitement liés au VIH/SIDA.

## **Quel rôle joue EGPAF dans ces nouveaux partenariats?**

Dans ces trois pays, EGPAF collabore étroitement avec les nouvelles organisations pour fournir une assistance et un appui technique, pour assurer une transition en douceur de la gestion du programme, et pour renforcer la capacité de maintenir des soins de haute qualité et des services durables au sein des communautés servies par ces organisations. Par ailleurs, en tant qu'organisation internationale opérant dans 16 pays, EGPAF fournit également un appui technique et opérationnel de haut niveau, et facilite la liaison entre les organisations locales et le réseau mondial d'organisations soutenant les efforts visant à éradiquer le SIDA pédiatrique.

Au fur et à mesure que chacune de ces organisations se développera, le rôle de EGPAF pourra évoluer pour mieux soutenir les tâches et les objectifs déterminés par les deux parties.

---

## **Contact Us**

Pour de plus amples informations à propos du partenariat entre EGPAF et les nouvelles organisations locales, veuillez visiter le site [www.pedaids.org/localpartners](http://www.pedaids.org/localpartners).



Prix n° U62PS123541 | Cette publication (article de journal, etc.) a été soutenue par les Centres Américain pour le Contrôle et la Prévention des maladies (CDC), aux termes du numéro d'Accord de Coopération ci-dessus. Son contenu est la seule responsabilité de ses auteurs et ne représente pas nécessairement les positions officielles des Centres Américain pour le Contrôle et la Prévention des maladies (CDC).